
GAZETA DE MADRID

DEL VIERNES 9 DE JULIO DE 1813

BAXO EL GOBIERNO DE LA REGENCIA DE LAS ESPAÑAS.

CIUDADES ANSEATICAS.

Hamburgo 29 de mayo.

Ultima órden del dia de la guardia urbana de Hamburgo.

Quando há dos meses las mas lisonjeras esperanzas nos animaron á hacer los mayores esfuerzos, parecia que era llegado el momento en que los habitantes de Hamburgo se viesen libres de una tiranía insoportable.

Casi sin armas, y hallándonos desprevenidos, hemos dado á las damas ciudades de Alemania el exemplo mas noble de una constancia infatigable en cumplir los mas penosos deberes, y de un valor decidido defendiendo sus fronteras. La sangre de nuestros conciudadanos se ha derramado con honor por la causa comun de nuestros compatriotas alemanes, y por la independencia de la ciudad, nuestra mui amada patria.

Quando el enemigo continuaba avanzando, y quando en fin se apoderó de Wilhemsburg, desde cuyo punto podia de un momento á otro apoderarse de la ciudad por asalto, la activa cooperacion de nuestros conciudadanos facilitó á las tropas de S. M. el Emperador el retirarse aun delante de fuerzas superiores.

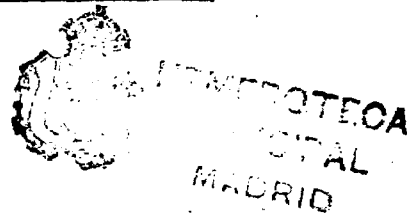
Ahora los sucesos de la guerra llaman al ejército ruso á operaciones mas decisivas.

Los hijos del Norte, destinados á socorrernos, se ven obligados por una invisible cadena de impenetrables misterios á permanecer espectadores ociosos de nuestra suerte, si no con indiferencia, al menos sin hacer nada para evitarla.

Asi la ciudad de Hamburgo, rodeada de enemigos, se halla reducida á no mas que sus propias fuerzas.

Yo me encuentro al frente de una guardia urbana, llamado por el voto de mis conciudadanos y por la determinacion del senado. He dexado el reposo en que antes habia vivido, porque en un momento de esperanza engañosa creí que pudiera ser útil á una ciudad, cuya felicidad se halla tan íntimamente unida á la mia.

Si únicamente hubiera escuchado á mis propios sentimientos, hubiera preferido perder la vida con mis hermanos, antes que volver á un reposo



que en adelante me será muy amargo; pero con el rayo de esperanza que aun existe para en adelante, yo no me atrevo á arriesgar inútilmente la vida de los hombres, realmente preciosos, confiados á mis cuidados. En virtud de esto, al paso que os dispense de los deberes que vosotros mismos os impusisteis, no tengo que hacer otra cosa que exhortaros á que conserveis para otros tiempos esos sentimientos de odio inveterado hácia el despotismo que de nuevo amenaza á nuestra ciudad afligida, á que pongais en seguridad vuestras personas, y aguardéis el momento, que ahora no está muy lejano, y que verá disiparse la ilusion de la tiranía, á fin de que los ciudadanos de Hamburgo sean los primeros en tomar las armas, y en volver con honor á su patria restituida al goce de sus derechos. = Firmado = Von Hesse. (*Courrier d'Angleterre.*)

GRAN BRETAÑA.

Londres 9 de junio.

El vizconde Castlereagh, secretario de Estado en el departamento de negocios extranjeros, ha recibido los oficios siguientes de sir C. Stewart, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en la corte de Prusia.

Primero.

Quartel general de Wurtzen 20 de mayo de 1813. „Milord: acabo de recibir el parte oficial de las operaciones de los ejércitos aliados desde el 2 del corriente, que me dirige el general Knieseback, cuyo tenor á la letra es como sigue.

Traduccion del parte.

Quartel general de Wurtzen (cerca de Bautzen) 19 de mayo. Desde la batalla del 2 de este mes el ejército aliado no habia tenido combate alguno de importancia con el enemigo, y sí algunos encuentros parciales, en que las tropas han seguido peleando bizarramente.

„Las operaciones del ejército aliado desde el 2 de mayo se reducen á lo siguiente. Con el objeto de debilitar la línea del enemigo alejándole de sus recursos, y de acercarnos á los nuestros, el general en jefe del ejército aliado se propuso tomar posicion en la alta Lusacia. Esta operacion no fue interrumpida por el enemigo, que siguió al ejército con lentitud; sin embargo, entre Colditz y Waldheim tuvo el enemigo un encuentro con un cuerpo prusiano, el que se retiró en buen orden despues de haber hecho un vivo fuego de artillería. En esta accion se distinguió con su brigada el brigadier Von Steinnet; el general prusiano St. Priest atacó á los franceses por el flanco muy acertadamente, con lo qual se decidió el combate. El enemigo perdió 400 hombres entre muertos y heridos; nuestra pérdida fue de dos oficiales y de 150 soldados; entre los primeros es muy sensible la del mayor Kall, oficial de muy distinguido mérito.

„El 6 y 7 pasó el enemigo el Elba por Dresde y Meissen. Varias partidas de guerrilla repasaron á la orilla izquierda del rio con el fin de incomodar la retaguardia enemiga. Una de ellas, á las órdenes del teniente Zil-

mer, de los húsares de Brandemburgo, cogió cerca de Zwickau á un oficial con pliegos de importancia y 20 caballos, volviendo á reunirse con el ejército el día 10 sin que el enemigo le molestase.

„A este tiempo se aseguró que el Rei de Saxonia se habia declarado por el enemigo, y entregado á las tropas francesas la plaza de Torgau, lo qual obligó á los aliados á evacuar el Elba, y reconcentrar el ejército en Bautzen. Siete dias ha estado este en la misma posicion con la mayor quietud, aumentándose diariamente, y se espera en breve una batalla.

„Nuestros destacamentos continúan molestando al enemigo. En el día 14 el general Jelowaiski sorprendió un puesto avanzado en Königsbruck, é hizo prisionero á todo el destacamento, que consistia en ocho oficiales y 173 soldados.

„El 12 y 15 hubo varios encuentros con el cuerpo del general Millaradowitch, en los quales tuvo el enemigo 100 muertos, 1500 heridos, seis oficiales y 300 soldados prisioneros. El día 18 el general Jelowaiski hizo prisionero á un cuerpo de lanceros de la guardia holandesa; y por la tarde del mismo dia el general Millaradowitch hizo un reconocimiento, en que tuvo el enemigo 100 muertos y 130 prisioneros. Diariamente llegan desertores del enemigo, el qual padece mucho con nuestras escaramuzas.”

Segundo.

Quartel general de Wurtzen 20 de mayo. „Milord: en la noche del 17 al 18 el enemigo destacó sobre nuestra derecha un cuerpo de su ejército al mando del general Regnier con direccion á Luckau y Lubben.

„Habiéndose sabido al mismo tiempo que el general Lauriston marcharia el 19 con 900 hombres á reforzar las tropas mencionadas, los generales Barclay de Tolly y York pasaron con un grueso cuerpo á interceptar y acometer á aquel general.

„El general Barclay de Tolly encontró al enemigo en las cercanías de Königswerde, donde hubo una accion mui reñida, que no se acabó hasta entrada la noche, y en la qual quedaron victoriosos los aliados. Estos arrojaron al enemigo de todos los puntos, tomándoles mas de 1500 prisioneros, un general de division y 11 cañones. La pérdida del enemigo en muertos y heridos fue considerable. La caballería de los aliados iba aun en alcance del enemigo quando salió el correo.

„El general York se vió mas empeñado en la derecha contra grandes fuerzas, pues el cuerpo de Lauriston estaba reforzado con otro que se suponía ser el del mariscal Nei. Peleó hasta las 11 de la noche contra un número de tropas superior al suyo, y el éxito fue favorable á los aliados. Ambos cuerpos aliados volvieron esta mañana á su posicion.

A las 6 de la tarde. „Vengo ahora de la vanguardia del general Millaradowitch, y participo á V. E. que el enemigo ha dado hoi una furiosa embestida con el objeto de apoderarse de Bautzen. A este fin dió un ataque falso á nuestra izquierda para encubrir el verdadero y principal, dirigido contra la derecha del general Millaradowitch. El cuerpo del general Kleist se movió para sostenerle, y entrambos resistieron al enemigo con la mayor bizarría. Yo mismo he presenciado dos cargas mui valientes de la caballería li-

gera rusa, y el excelente porte que en general han tenido todas las tropas empeñadas en la accion. El general Millaradowitch tomará posiciones esta noche.

„Segun lo ocurrido hoi, parece que el enemigo intenta hacer aqui un grande esfuerzo. Tengo la honra &c. = C. Stewart.”

Tercero.

Quartel general de Goldberg (en la Silesia) 24 de mayo. „Milord: en mi anterior oficio noticié á V. E. con suma brevedad los movimientos militares del dia 20, y el ataque del enemigo sobre Bautzen.

„La intencion de este era forzar el paso del rio Spree, atacando por derecha é izquierda de Bautzen, para pasar á unas alturas que habia á nuestra derecha, amenazando de este modo la retaguardia del general Millaradowitch, y ganando un terreno ventajoso, desde donde pudiese jugar su artillería sobre posicion principal, y al abrigo de aquella tomar sus disposiciones para el ataque general en la mañana siguiente.

„La batalla fue disputada con mucho ardor: un batallon ruso y algunos lanceros prusianos al abrigo de una batería avanzaron denodadamente, y disputaron solos las alturas, á pesar de los poderosos esfuerzos del enemigo, hasta que fueron reforzados por el cuerpo del general Kleist.

„Entre tanto por el extremo de la derecha los cuerpos enemigos siguieron á los generales Barclay de Tolly y York en su movimiento retrógrado de la expedicion que hicieron contra el general Lauriston.

„El cuerpo del general York tomó posiciones por la noche; pero el de Barclay de Tolly no lo efectuó hasta la mañana siguiente.

„El general Millaradowitch resistió todos los ataques del enemigo, dirigidos á romper su izquierda; de suerte que las columnas enemigas, cuyo objeto era pasar á las montañas, tuvieron que detenerse. Sin embargo, el general Millaradowitch, sabiendo por la noche que el general Kleist habia retrocedido á la posicion principal, se retiró del rio Spree y de Bautzen, y en la misma noche ocupó el terreno que se le habia señalado en la línea general.

„Los reñidos combates de este dia honran en sumo grado á los generales Millaradowitch y Kleist, como tambien á las tropas de su mando. Tengo la honra &c. = C. Stewart.” (*Se continuará.*)

Proclama del Príncipe Real Bernadotte á sus compañeros de armas de lo interior.

Soldados: quando el Rei me mandó tomar el mando del ejército de la Pomerania, dispuso que dexasen la Suecia dos cuerpos bastante numerosos, capaces de asegurar las fronteras del reino, y obrar ofensivamente, segun lo exijan el interes y el honor de la patria. Estos cuerpos estarán mandados por los mariscales Toll y Essen. Prestadles aquella confianza á que se han hecho acreedores por sus servicios, patriotismo y experiencia. Me separo de mi Rei, de mi hijo y de vosotros por algun tiempo, no para perturbar la

tranquilidad de los pueblos, sino para contribuir á la grande obra de la paz general, tan deseada muchos años hace por los Soberanos y las naciones.

Soldados: ¡se van á abrir para vuestra patria una nueva carrera y un nuevo manantial de prosperidad! Los tratados establecidos sobre una sana política, cuyo objeto es la tranquilidad del Norte, afianzan la union de los pueblos de la Escandinavia.

Hagámonos dignos de los brillantes destinos que nos esperan, y contribuyamos á que los pueblos que nos reciben en su seno no se arrepientan algun dia de haber depositado en nosotros su confianza.

Soldados: ¡nuestros mayores sobresalian en valor, audacia y prudencia! Reunamos á estas virtudes guerreras el entusiasmo del brillo militar, y Dios protegerá nuestras armas. Carlsrona 8 de mayo de 1813. = Carlos Juan (1).

ESPAÑA.

Xátiva 22 de junio.

Ya se ha establecido aqui un ayuntamiento interino hasta que se publique la constitucion política de la monarquía. No puede describirse el patriotismo que anima á estos pueblos, y los sacrificios con que manifiestan su entusiasmo por sus hermanos. Testigos de la bizarría de sus ilustres defensores, y del entusiasmo que los anima por salvar á este hermoso pais de la opresion, no retardan quantos sacrificios son compatibles con su estado de devastacion. Las gobernaciones de Denia y Xátiva se igualan á las demas del terreno libre, á pesar de las bárbaras exâcciones y saqueos que han sufrido. La ciudad de Gandía ha ofrecido para la division del general Roche 20⁰ reales y 24⁰ raciones de pan, etapa y vino, ofreciendo continuar á pesar de su situacion en estos auxílios.

Madrid 8 de julio.

Artículo separado correspondiente al tratado inserto en la gazeta anterior entre la Gran Bretaña y el Rei de Suecia.

S. M. el Rei de Suecia, queriendo indemnizar á S. M. Británica por la cesion de la isla de Guadalupe, de que se habla en el artículo 5.^o del tratado concluido hoi dia de la fecha, se obliga

1.^o A observar fielmente lo estipulado en la capitulacion de dicha isla en

(1) N. B. Al mismo tiempo que vemos que el príncipe Bernadotte desenvaina por fin su espada para contribuir al logro de la paz general, observamos que Bonaparte no incluye á la Suecia en las potencias del congreso que pidió últimamente para tratar de aquella. Igualmente notamos el silencio que guarda respecto á Portugal, á pesar de la guerra activa y gloriosa que ha sostenido contra la Francia. ¡Mas cómo es posible que Bonaparte tomase en boca la Lusitania, quando habiendo entrado en todas las capitales del continente con quien ha estado en guerra, nunca pudo inficionar á Lisboa con su presencia! (*Nota del Telégrafo portugues.*)

5 de febrero de 1810; de modo que se conservarán y mantendrán todos los privilegios, derechos, beneficios y prerogativas garantidas por este acto á los habitantes de aquella colonia.

2.º A realizar para este efecto, antes de la cesion arriba indicada, todo quanto S. M. Británica estime necesario, y convenir por su parte en los actos relativos á este objeto.

3.º A conceder á los habitantes de Guadalupe la misma proteccion y ventajas de que gozan los demas vasallos de S. M. el Rei de Suecia, conforme á las leyes y regl. mentos actuales de Suecia.

4.º A prohibir, en el momento de la cesion, la introduccion de los esclavos de Africa en dicha isla y en otras posesiones de S. M. Sueca en las Indias occidentales, y no permitir á los súbditos de Suecia que entren en el comercio de negros: obligaciones que S. M. Sueca no duda llenar, porque jamas autorizó este tráfico.

5.º A prohibir la entrada en los puertos de Guadalupe, durante la guerra actual, á todos los buques armados y corsarios de las potencias que estuviesen en guerra con la Gran Bretaña: en el caso de que en qualquiera guerra venidera se hallase empeñada la Gran Bretaña, y la Suecia neutral, tambien se obliga S. M. á negar la entrada en los puertos de dicha colonia á los corsarios de las potencias beligerantes.

6.º A no enagenar dicha isla sin consentimiento de S. M. Británica.

7.º A conceder toda proteccion y seguridad á los ingleses, y sus propiedades, bien sea respecto á los que determinen salir de la colonia, ó á los que resuelvan permanecer en ella.

Este artículo separado tendrá la misma fuerza y valor que tendria si estuviere inserto palabra por palabra en el tratado que hoi se ha firmado, y deberán ratificarse ambos á la vez. En fe de lo qual, nosotros los abaxo firmados, en virtud de nuestros plenos poderes, firmamos el presente artículo separado, que sellamos con nuestras armas.

Estocolmo 3 de marzo de 1813. = Alexandro Hope. = Duarte Torn-ton. = El conde de Engestrom. = G. baron de Wettersted.

En S. Petersburgo se han hecho dos traducciones de la Constitucion de la monarquía española, una al frances y otra al idioma ruso: el Emperador Alexandro ha regalado á su traductor una preciosa sortija.

Los franceses empezaron á salir de Tudela á la una y media de la tarde del dia 28, y á las tres ya estaba libre de enemigos, cuyo número ascendia á 900 infantes y 600 caballos. Antes de verificarse la evacuacion volaron los fuertes de Sta. Bárbara y Sta. Clara, el almacén de salitre y dos arcos del puente, clavando ademas muchos cañones y quemando las cureñas. Las tropas de Mina y de D. Julian Sanchez, que entraron á las quatro de la misma tarde, continuaron en persecucion de los franceses; y parece habian ya roto el fuego á la salida de los olivares de Fontellas, camino de Mallen. Mu-

cha tropa inglesa y española, acampada á la otra parte del Ebro, esperaba que se habilitase el puente para seguir sus operaciones.

ARTICULOS DE OFICIO.

El señor secretario del despacho de la Guerra ha recibido por extraordinario los siguientes partes del señor duque de Ciudad-Rodrigo.

1.º „Excmo. Sr.: el enemigo tomó en la noche del 19 del corriente posicion enfrente de Vitoria: la izquierda de esta apoyada en las alturas que mueren en la puebla de Arganzon, extendiéndose desde ellas por el valle de Zadorra, enfrente del lugar de Ariñez; ocupando con la derecha de su centro una altura que domina el expresado valle de Zadorra. La derecha del ejército enemigo estaba situada cerca de Vitoria, con el fin de defender los puntos por donde en aquellas inmediaciones podia pasarse el rio de Zadorra. Sobre la izquierda de su retaguardia tenía una reserva en el lugar de Gomecha.

„La naturaleza del país que ha atravesado el ejército desde que llegó al Ebro había por necesidad extendido nuestras columnas, y para reunir las hicimos alto el día 20, adelantando la izquierda á Murguía, donde segun las apariencias seria mas necesaria. Aproveché el mismo día en reconocer la posicion del enemigo para atacarle la mañana siguiente, si aun permanecia en ella. En efecto, y consiguiente á las disposiciones hechas, atacamos al enemigo ayer; y me es mui lisonjero haber de informar á V. E. de que el ejército aliado de mi mando ha ganado una completa victoria, echando á los enemigos de todas sus posiciones, y tomándoles piezas de artillería, carros de municiones, todo su bagage, provisiones, ganados, tesorería &c., con un considerable número de prisioneros. Las operaciones del día empezaron por posesionarse sir Rolando Hill de las alturas de la Puebla, sobre las que apoyaba su izquierda el enemigo, que no las habia ocupado con gran fuerza. Para tomarlas destacó una brigada de la division española del mando del general Morillo, empleando la otra en mantener la comunicacion entre el grueso del cuerpo de su cargo, que estaba sobre el camino real de Miranda á Vitoria, y las tropas destacadas á las indicadas alturas. El enemigo no tardó en descubrir la importancia de ellas, y reforzó tanto sus tropas, que el teniente general sir Rolando Hill se vió en la necesidad de destacar inmediatamente á aquel punto el regimiento 71.º y el batallon de infantería ligera de la brigada del general Walker, á las órdenes del teniente coronel Cadogan, y sucesivamente otras tropas; y los aliados no solo ganaron dichas importantes alturas, sino que á pesar de todos los esfuerzos que hicieron los enemigos para retomarlas, conservaron posesion de ellas durante todas nuestras operaciones.

„La accion sin embargo fue mui reñida, y la pérdida que tuvimos considerable. El general Morillo fue herido, pero no abandonó el campo; y me es mui sensible decir que el honorable teniente coronel Cadogan murió de una herida que recibió. En él ha perdido S. M. un oficial de grande zelo y experimentada bizarría, quien habia adquirido ya el respeto y afecto de to-

dos los de su profesion, y de quien podia prometerse su patria los mas importantes servicios, si el hilo de su vida no hubiese sido cortado en esta gloriosa ocasion.

„Baxo la proteccion de las expresadas alturas pasó sucesivamente sir Rolando Hill el Zadorra por la Puebla, siguiendo el desfiladero que con ellas forma el mencionado rio, y atacó y tomó el lugar de Subijana de Alava enfrente de la línea enemiga; y aunque los enemigos hicieron repetidos esfuerzos para retomarle, siempre fueron rechazados.

„Las dificultades del terreno retardaron mas de lo que yo esperaba la comunicacion de las diferentes colunas que marchaban al ataque desde los puntos que ocupaban sobre el rio Bayas, y por esta razon era ya tarde quando supe que la columna compuesta de la tercera y séptima divisiones, al cargo de lord Dalhousie, habia llegado al parage que se le habia señalado.

„La quarta y division ligera pasaron sin embargo el Zadorra inmediatamente que sir Rolando Hill se apoderó de Subijana de Alava; la primera por el puente de Nanclares, y la otra por el llamado Tres-Puentes, y casi tan luego como estas hubieron pasado, la columna del mando de lord Dalhousie llegó á Mendoza; y la tercera division, á las órdenes del teniente general sir Tomas Picton, pasó el rio por un puente mas arriba, seguido de la séptima division del mando de lord Dalhousie.

„Estas quatro divisiones, que formaban el centro del ejército, estaban destinadas á atacar las alturas que ocupaba la derecha del centro del enemigo, mientras que sir Rolando Hill se adelantaba desde Subijana de Alava á atacar su izquierda. Habiendo el enemigo debilitado su línea para reforzar el destacamento que tenia en las alturas, abandonó la posicion que tenia en el valle luego que vió nuestras disposiciones para atacarla, y empezó su retirada hácia Vitoria en buen orden. Nuestras tropas siguieron adelante en un orden admirable, no obstante las dificultades que presentaba el terreno.

„El teniente general sir Tomas Graham, que mandaba la izquierda del ejército, compuesta de la primera y quinta divisiones de las brigadas de los generales Pack y Bradford de infantería, y de las brigadas de caballería de los generales Rock y Anson, marcharon el 20 á Murguia, de donde salieron, siguiendo el camino real de Bilbao á Vitoria. Tambien tenia consigo la division del coronel Longa, y la del general Giron, que habia estado destacada sobre la izquierda del ejército, considerando el estado de cosas baxo otro aspecto; fue llamado, llegó á Orduña el dia 20, de donde salió aquella mañana para el campo de batalla para hallarse pronto á sostener al teniente general sir Tomas Graham, si fuese necesario.

„El enemigo tenia una division de infantería con alguna caballería sobre el camino real de Bilbao, apoyando su izquierda á unas fuertes alturas que cubren el lugar de Gomarra mayor. Tanto Gomarra como Avechuco estaban ocupados por fuerza de consideracion, como cabezas de puente para defender los que hai sobre el Zadorra en estos lugares. El brigadier Pack con su brigada portuguesa, y el coronel Longa con su division española, sostenidos por la brigada del general Anson, y la quinta division de infantería del mariscal de campo Osibald, destinado á mandar todas estas tropas, tuvieron orden de envolver y ganar las alturas.

„El teniente general sir Tomas Graham me da parte de que en la ejecución de este servicio los portugueses y españoles se portaron admirablemente bien. El cuarto y octavo batallones de cazadores se distinguieron particularmente; y el coronel Longa, que se hallaba sobre la izquierda, tomó el pueblo de Gomarra menor.

„Luego que tuvimos posesion de las alturas, el lugar de Gomarra mayor fue asaltado y tomado por la brigada de la quinta division del brigadier Robinson, que se adelantó en columnas de batallon, ayudado de dos cañones del mayor Lauson, sin tirar un tiro, baxo un terrible fuego de artillería y fusil: el enemigo experimentó mucha pérdida, y se le tomaron tres cañones.

„El teniente general procedió entonces á atacar á Avechuco con la primera division, formando contra él una fuerte batería, compuesta de la brigada de artillería del mando del capitan Duvondieu, y de la compañía de á caballo de Ramsei; y á cubierto de sus fuegos la brigada del coronel Halkets se adelantó al ataque del lugar, que se ganó; y habiendo avanzado á la carga el batallon de tropas ligeras, tomó sobre el puente tres cañones y un obus. Este ataque fue sostenido por la brigada de infantería portuguesa del mando del general Bradford

„Durante las operaciones de Avechuco hizo el enemigo los mayores esfuerzos para apoderarse nuevamente de Gomarra mayor, los que fueron rechazados bizarramente por la quinta division al mando del mariscal de campo Osibald. Sin embargo, teniendo el enemigo dos divisiones de infantería sobre las alturas de la izquierda del Zadorra, era imposible pasar por los puentes, ínterin que las tropas destinadas á atacar el centro de la izquierda del enemigo le hubiesen obligado á retirarse por Vitoria. Conseguido que fue, cooperó todo el ejército en su persecuimiento, que continuó hasta que obscureció.

„El movimiento de las tropas del mando de sir Tomas Graham, y la posicion que adquirieron de Gomarra y Avechuco impidió al enemigo el que se retirase por el camino real de Francia. Esta circunstancia le obligó á volver á tomar el camino de Pamplona; pero le fue imposible defender posicion alguna suficiente tiempo para dar lugar á que se retirase su bagage y artillería. De consiguiente el todo de la artillería, que no se habia tomado ya por las tropas en los ataques contra las sucesivas posiciones que el enemigo habia tomado en su retirada desde la primera que ocupó en Ariñez é izquierda del Zadorra, y todas sus municiones, bagages y demas, se tomó inmediato á Vitoria. Tengo motivos para creer que el enemigo solo se llevó un cañon y un obus.

„El ejército del mando del Rei Josef se componia del todo de los ejércitos del mediodia y centro, de quatro divisiones de infantería, todo la caballería del ejército de Portugal, y de algunas de las tropas del ejército del norte. La division del general Foix, del ejército de Portugal, estaba en las inmediaciones de Bilbao: el general Clausel, que mandaba el ejército del norte, estaba cerca de Logroño con una division del ejército de Portugal, mandada por el general Turpin, y la division del general Bandermañen del del norte.

„La sexta division del ejército aliado, del mando del honorable maris-

cal de campo Eduardo Pakenham, estaba igualmente ausente por haberse detenido tres días en Medina de Pomar, con el fin de cubrir la marcha de nuestros almacenes y repuestos. No me es posible elogiar demasiadamente la conducta de todos los generales, oficiales y soldados del ejército en esta acción. El teniente general sir Rolando Hill elogia altamente la conducta del general Morillo, y la de las tropas españolas de su mando; la del teniente general el honorable Guillelmo Heibart; la del conde de Amarante, quien mandó las divisiones de infantería puestas baxo su dirección. También recomienda la conducta del honorable coronel O-Callahan, quien defendió el lugar de Subijana de Alava contra los esfuerzos que hizo el enemigo para retomarle: la del coronel Rooke, del departamento del ayudante general, y la del teniente coronel el honorable A Abercombi, del departamento del cuartel maestro general.

„Es imposible que los movimientos de tropa alguna fuesen dirigidos con mas espíritu y regularidad que los de las respectivas divisiones á cargo de los tenientes generales lord Dalhousie, sir Tomas Picton y sir Laury Cole, y la del mariscal de campo Carlos, baron de Alten.

„Las tropas marcharon en escalones por regimientos en dos líneas, y algunas veces en tres; y las tropas portuguesas de la tercera y quarta divisiones, del mando del brigadier Power y del coronel Hubbs, dirigieron la marcha con una firmeza y bizarría incapaz de superarse.

„La brigada del mariscal de campo el honorable Carlos Colville, de la tercera division, fue vigorosamente atacada en su marcha por una fuerza bien formada y muy superior á ella, y sin embargo la rechazó, sostenida por la brigada del general Inglis, de la séptima division, mandada por el coronel Graham, del regimiento 82.º Estos oficiales y las tropas de su mando se distinguieron.

„La brigada del mariscal de campo Bandeleur, de la division ligera, durante el avance contra Vitoria estuvo destacada para sostener la séptima division, y el teniente general lord Dalhousie recomienda su conducta.

„El teniente general sir Tomas Graham recomienda muy particularmente la conducta y servicios del coronel Delancei, cuartel maestro general en segundo, al teniente coronel Bonversé, ayudante general del cuerpo de su mando, y á los oficiales de su estado mayor, igualmente que al honorable teniente coronel Upton, ayudante cuartel maestro general, y al mayor Hope, ayudante del ayudante general; y el mariscal de campo Osibald recomienda en los mismos términos á los tenientes coroneles Berkelly, Gomsns, ayudante y cuartel maestro general adictos á sus tropas.

„Estoy particularmente obligado á los tenientes generales sir Tomas Graham y sir Rolando Hill, por lo bien que han dirigido la parte del servicio que desde el principio de las operaciones les he confiado hasta la batalla del 21, y por su conducta en ella: lo estoy igualmente al mariscal sir Guillelmo Beresford, por los amistosos consejos y asistencia que me ha prestado en todas ocasiones durante nuestras últimas operaciones.

„Tampoco debo omitir el hacer mencion de la conducta del general Giron, que manda el ejército de Galicia, quien hizo una marcha forzada desde Orduña, y se halló en el campo de batalla pronto á sostener al teniente ge-

neral sir Tomas Graham. Frecuentemente he sido obligado, y he tenido motivo para llamar la atencion del gobierno británico á la conducta del mariscal de campo Murray, quartel maestro general de este ejército, quien, durante las últimas operaciones en la batalla del 21, me ha sido de la mayor utilidad. Tambien estoy obligado al ayudante general en segundo lord Ayterm, y á los oficiales de su departamento y los del quartel maestro general, como tambien á los tenientes coroneles lord Fitz Roy Somerset y Campbell y demas oficiales adictos á mi persona, y al teniente coronel sir Ricardo Elcher, y los oficiales del real cuerpo de ingenieros de su cargo.

„S. A. S. el coronel príncipe heredero de Orange ha estado en la batalla en la clase de edecan mio, y se ha conducido con la bizarría é inteligencia que acostumbra; los mariscales de campo D. Luis Wimpffen y el inspector general de infantería D. Tomas O'Donjú, y los oficiales de estado mayor del ejército español, constantemente me han prestado la asistencia que les ha sido posible durante estas operaciones; y me valgo de esta oportunidad para manifestar lo satisfecho que estoy de su conducta, igualmente que la del mariscal de Campo D. Miguel de Alava y la del brigadier Don Josef O-Lawlor, quienes hace tanto tiempo que estan empleados útilmente conmigo. La artillería se colocó juiciosamente por el teniente coronel Dickson, y esta arma fue bien servida, y el ejército está particularmente reconocido á este cuerpo.

„La naturaleza del terreno no permitió que la caballería fuese generalmente empleada; pero los generales que mandaban las diferentes brigadas conservaron las tropas de su mando respectivamente próximas á la infantería con el fin de sostenerla; y manifestaron extraordinaria actividad en perseguir al enemigo luego que fue arrojado de Vitoria.

„Dirijo á V. E. este detalle de la batalla por el capitán D. Henrique Crokemburg, y ruego á V. E. me permita recomendarle á su proteccion. Tendrá el honor de manifestar á V. E. que se tomó la bandera del quarto batallon del regimiento frances núm. 100.º y el baston de mariscal de Francia del general Jourdan por el regimiento británico núm. 87.º Dios guarde á V. E. muchos años. Salvatierra 22 de junio de 1813. = Wellington, duque de Ciudad-Rodrigo.

„P. D. Acompaño á V. E. un estado de heridos y muertos: el general Morillo fue herido, é ignoro hasta ahora el nombre de los demas oficiales de su division; pero lo remitiré en otra ocasion. = Excmo. Sr. D. Juan O'Donjú.”

Relacion de la artillería, carros y municiones tomadas al enemigo en la accion del 21 de junio de 1813.

| | | | |
|------------------------------|--------------------|------------------------|----|
| Artillería de bronce..... | Cañones.... | De á 12..... | 28 |
| | | De á 8 | 42 |
| | | De á 4... .. | 53 |
| | Obuses..... | De á 8 pulgadas..... | 3 |
| | | De á 6..... | 20 |
| | | De á 4 y-dos quintos.. | 3 |
| Morteros.... | De 6 pulgadas..... | 2 | |



| | | | | |
|--|---------------|----------------------|-----------|---------|
| Caxones..... | De cañon.... | De á 12..... | 56 | } 415 |
| | | De á 8..... | 76 | |
| | | De á 4..... | 68 | |
| | De obus..... | De á 8 pulgadas..... | 7 | |
| | | De á 6..... | 54 | |
| De municion menuda..... | 5 | 149 | | |
| Cartuchos... | De cañon.... | De á 12..... | 1936 | } 14249 |
| | | De á 8..... | 5424 | |
| | | De á 4..... | 3434 | |
| | De obus... .. | De á 8 pulgadas..... | 97 | |
| | | De á 6..... | 3358 | |
| Cartuchos embalados de fusil.. .. | | | 1.973,400 | |
| Libras de pólvora..... | | | 40,668 | |
| Carros cubiertos para subsistencias..... | | | 56 | |
| Id. con fraguas..... | | | 44 | |

Vitoria 23 de junio de 1813. = Firmado = R. D. Henegall, comisario de artillería. = Es copia.

Núm. 2.º „ Excmo. Sr.: habiéndose retardado la salida del capitán Don Henrique Crokembourg para dar lugar á que se formasen los estados, tengo que comunicar á V. E. que hemos continuado en perseguir al enemigo, cuya retaguardia ha entrado hoy en Pamplona. Le hemos hecho todo el daño que nos ha sido posible, y nos ha permitido el mal tiempo y pésimo estado de los caminos: en el día de hoy la vanguardia, compuesta de la brigada de caballería del mando del mariscal de campo Victor Alten, del primero y tercero batallón del regimiento 95.º, y de la compañía de artillería de á caballo del capitán Ross, le ha quitado el único cañon que le quedaba; de consiguiente han entrado en Pamplona con un solo obús.

„ El general Clausel, que manda la parte del ejército del norte y una division del de Portugal, que no ha estado en la batalla del 21, se acercó á Vitoria el 22, donde tuvo noticia de la accion del día anterior; y hallando que la sexta division que acababa de llegar, mandada por el honorable mariscal de campo Eduardo de Pakenham, estaba allí, se retiró hácia la Guardia, y despues ha marchado en la direccion de Tudela de Ebro.

„ Es probable que el enemigo siga su retirada á Francia.

„ He destacado al general Giron con el ejército de Galicia en seguimiento del convoi que salió de Vitoria en la mañana del 20; y espero que le alcanzará antes que llegue á Bayona.

„ Tengo el honor de incluir copia del parte que el general Copons me da de una brillante accion, que tuvo en Cataluña el 7 de mayo una brigada de tropas españolas mandada por el coronel Llauder. He recibido otro parte, aunque no de oficio, que expresa que el 17 de dicho mayo el general Copons habia batido al enemigo en la posicion de Concal, cerca del Abisbal.

„ Dios guarde á V. E. muchos años. Irurzun 24 de junio de 1813. = Wellington, duque de Ciudad-Rodrigo. = Excmo. Sr. D. Juan O-Donojú.”

Del estado de los muertos, heridos y extraviados del ejército aliado, baxo el mando del señor duque de Ciudad-Rodrigo, en la acción habida cerca de Vitoria el día 21 de junio de 1813.

| | MUERTOS. | | | HERIDOS. | | | EXTRAVIADOS. | | | TOTAL. | | |
|---------------|----------|-------|-------|----------|-------|-------|--------------|-------|-------|--------|-------|-------|
| | Ofic. | Trop. | Cab. | Ofic. | Trop. | Cab. | Ofic. | Trop. | Cab. | Ofic. | Trop. | Cab. |
| Ingleses..... | 22 | 479 | 92 | 167 | 2640 | 68 | ..... | ..... | 34 | 189 | 3119 | 194 |
| Portugueses. | 7 | 143 | 1 | 52 | 847 | ..... | ..... | ..... | ..... | 59 | 990 | 1 |
| Españoles.... | 4 | 85 | ..... | 11 | 453 | ..... | ..... | ..... | ..... | 15 | 538 | ..... |
| | 33 | 707 | 93 | 230 | 3940 | 68 | ..... | ..... | 34 | 263 | 4647 | 195 |

El señor comandante general de la provincia y gobernador de esta plaza ha recibido del Excmo. Sr. D. Francisco Xavier Castaños, general en jefe del cuarto ejército, el oficio siguiente:

„Acompaño á V. S. los adjuntos partes de las últimas operaciones del cuerpo de ejército al mando del general D. Pedro Agustín Giron, á fin de que si lo considera oportuno, lo haga saber á los fieles habitantes de esa capital, que no dudo recibirán estas noticias con la alegría que es consiguiente á su decidido patriotismo.

„Dios guarde á V. S. muchos años. Quartel general de Vitoria 3 de julio de 1813. = Xavier Castaños. = Sr. D. Antonio Begines de los Rios.”

El general D. Pedro Agustín Giron en 1.º del actual me dice desde Irun lo siguiente:

„Excmo. Sr. Los enemigos por esta parte estan ya fuera del territorio español.

„El brigadier D. Federico Castañon atacó esta mañana con iguales fuerzas la retaguardia enemiga situada delante del puente del Bidasoa, y la desalojó de su fuerte posición con tanta bizarría como inteligencia.

„El regimiento de la Constitución, al mando de su coronel D. Juan Loarte, y la compañía de cazadores del segundo regimiento de Asturias fueron los destinados al ataque. Estas tropas se han portado con un valor que no dexa nada que desear.

„Los enemigos conservaron las cabezas del puente; y habiendo reconocido su posición, consideré que era indispensable el cañonearlos vivamente para arrojarlos de él: para este efecto hice venir la primera compañía del cuarto esquadron de artillería á caballo, del mando del capitán D. Pablo Puente, y solicité del señor general comandante de las tropas inglesas en Oyarzun me enviase una compañía de la misma arma; lo que verificó inmediatamente, siendo esta la del mando del capitán Dubourdieu.

„Las baterías se establecieron, é hice situar las tropas en disposición de amenazar el paso del puente al primer momento favorable: en seguida mandé romper el fuego de cañon, sostenido por el de los tiradores: la artillería de ambas naciones se manejó con la bizarría y habilidad que tiene tan acreditada.

„El enemigo tenía quatro piezas y 300 hombres, y hacia un fuego mui vivo de fusilería desde las obras de mampostería de las cabezas del puente y de las casas aspilleradas: á pesar de todo sufrió mucho; y temiendo ver llegar el momento de que el puente se atacase, voló las obras de la cabeza de esta parte, y puso fuego al gran número de combustibles que tenía el puente.

„A las seis de la tarde de ayer quedó cortada por los franceses, no poco atemorizados, la comunicacion por esta parte entre su país y el nuestro.

„Debo recomendar á V. E. al señor brigadier Castañon, al gefe, oficiales y tropa que han atacado esta mañana, mientras que mi gefe de estado mayor dirige al del todo del ejército una relacion circunstanciada de esta accion, que rogaré á V. E. se publique.

„Debo igualmente recomendar á V. E. al capitan Puente, oficiales y tropa de su compañía, y hacer elogios del capitan Dubourdieu, al servicio de S. M. Británica, de su oficialidad y tropa. El sargento mayor del quarto esquadron de artillería á caballo D. Juan Loriga, no contento con llenar sus deberes tan bizarramente como acostumbra en la batería, marchó á la cabeza de los tiradores que fueron á alojarse en las ruinas de la cabeza del puente en medio de un fuego de fusil mui vivo y mui inmediato: recomiendo á V. E. mui particularmente este jóven gefe.

„No puedo menos de decir á V. E. que la buena voluntad de todo el cuerpo de ejército de mi mando llega hasta el extremo.

„Debe llamar la atencion de V. E. y la de todos los españoles, que el regimiento que lleva el nombre del Código sagrado de nuestra libertad sea el que haya acabado de arrojar por esta parte de nuestro suelo al enemigo.”

El general D. Pedro Agustin Giron, con fecha de ayer, me dice lo siguiente:

„Excmo. Sr. Encargué al señor coronel Longa, comandante de la sexta division del ejército, tomase los fuertes de Pasages, lo que ha verificado despues de dos dias de ataque.

„La guarnicion, compuesta de 146 hombres y un comandante, ha sido prisionera de guerra: se han encontrado en el fuerte ocho cañones y algunas municiones de boca y guerra.

„No puedo menos de manifestar á V. E. que la conducta del señor coronel Longa en todo el tiempo que há que está á mis órdenes es la mas distinguida baxo todos aspectos, y que sus tropas se conducen perfectamente bien en todas las ocasiones.

„Dios guarde á V. E. muchos años. Quartel general de Ernani, julio 2 de 1813. = Excmo. Sr. = Pedro Agustin Giron. = Excmo. Sr. D. Francisco Xavier Castañon.”

La Regencia del reino se ha servido expedir el decreto que sigue :

D. FERNANDO VII, por la gracia de Dios y por la constitucion de la monarquía española, Rei de las Españas, y en su ausencia y cautividad la Regencia del reino nombrada por las Cortes generales y extraordinarias, á todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed : que las Cortes han decretado lo que sigue :

„ Las Cortes generales y extraordinarias, en uso de su suprema autoridad, han decretado y decretan la abolicion de la carga conocida en varias provincias de la España europea con el nombre de *voto de Santiago*. Lo tendrá entendido la Regencia del reino, y dispondrá lo necesario á su cumplimiento, haciéndolo imprimir, publicar y circular. = Francisco Morrós, vicepresidente. = Juan Bernardo O-Gavan, diputado secretario. = Juan Quintano, diputado secretario. = Dado en Cádiz á 14 de octubre de 1812. = A la Regencia del reino.”

Por tanto mandamos á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, asi civiles como militares y eclesiásticas, de qualquiera clase y dignidad, que guarden y hagan guardar, cumplir y executar el presente decreto en todas sus partes. = Tendreislo entendido para su cumplimiento, y dispondreis se imprima, publique y circule. = El duque del Infantado, presidente. = Joaquin de Mosquera y Figueroa. = Juan Villavicencio. = Ignacio Rodriguez de Rivas. = Juan Perez Villamil. = En Cádiz á 14 de octubre de 1812. = A D. Antonio Caño Manuel.

A la administracion general de Rentas y de Bienes nacionales de mi cargo se ha dado aviso de que varias personas con el título de apoderados de conventos suprimidos han solicitado la posesion de las fincas que antes disfrutaron, y exígido de los arrendatarios los réditos que se hallaban vencidos, haciendo lo mismo otros sugetos con solo el título de administradores por el gobierno intruso ; y siendo preciso corregir este perjuicio nacional anulando las reposiciones que se hayan hecho, é impidiendo que se prosiga en tales pretensiones y cobranzas, prevengo á todos, y qualesquier personas, de qualquier clase, estado y condicion que sean, sin excepcion ninguna, tanto los que hayan hecho las dichas solicitudes y cobranzas, como los que los hayan reconocido y pagado, que presenten nota en dicha administracion general de las posesiones ó derechos en que hayan sido repuestos, y de las cantidades que les hayan pagado creyéndoles verdaderos dueños, á fin de hacer por parte de la Hacienda nacional la reclamacion que la corresponde ; y deberán todos tener entendido que no se admitirá como partida bien pagada qualquiera cantidad satisfecha ó que se pagare en lo sucesivo á persona que no vaya legítimamente autorizada por la propia administracion general ; y los contraventores serán tratados y considerados como defraudadores de las rentas de la nacion. Y para que llegue á noticia de todos he dispuesto su publicacion de acuerdo con el señor intendente de la provincia. Madrid 6 de julio de 1813. = Josef Señan.

Reglamento que deben observar en la administracion de justicia las audiencias y juzgados de primera instancia. Se hallará á 3 rs. en el despacho de la imprenta nacional.

Se halla vacante el partido de cirujano de S. Martin de Pusa, dotado en 500 ducados, cobrados por la justicia: los pretendientes remitirán sus memoriales por Talavera á D. Vicente Ruiz de Agüero, alcalde constitucional de dicho pueblo.

Felicitation que hace el ayuntamiento constitucional de Madrid al soberano Congreso nacional por la abolicion del tribunal de la inquisicion. Se vende en casa de Quiroga, calle de las Carretas, casa de la fonda del Angel. El producto de este papel está destinado para uno de los establecimientos de beneficencia de esta capital.

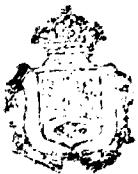
La espada de la justicia contra los sediciosos. Este papel se escribió en noviembre próximo pasado; su autor conspira principalmente á reunir y consolidar la opinion de los españoles, fixando su atencion en los deberes que todo ciudadano tiene de respetar y obedecer los decretos del gobierno, asi como de contribuir á la tranquilidad pública. Se vende en la librería de Quiroga, calle de las Carretas, á 2 rs. cada exemplar.

El Robespierre español, amigo de las leyes, ó cuestiones atraidas sobre la España: quaderno 1.º en 8.º á 4 rs. = Banderilla de fuego al filósofo rancio sobre el tribunal de la inquisicion &c.: un quaderno en 8.º, á 6 quartos. = Apologia de los palos dados en la ciudad de Cádiz al Excmo. Sr. D. Lorenzo Calvo de Rozas (miembro que fue de la Junta central) por el teniente coronel D. Joaquin de Osma: publícalo, en obsequio de las armas y las letras, el licenciado Palomeque, con notas del doctor Encina: este papel es una mui fina y graciosísima crítica de varios personajes visibles en nuestra santa revolucion: un quaderno en 8.º á 2 rs. Se hallarán en la librería de Quiroga, fonda del Angel.

Uniformidad de voces para el reglamento del exercicio y maniobras de la infantería, en que se comprehende la instruccion del recluta &c. Se hallará en las librerías de Hurtado y Dávila, calle de las Carretas, y de Castillo, frente de San Felipe el Real.

Manual de guías para la mas pronta instruccion en lo esencial de su obligacion. Se hallará en las mismas librerías.

EN LA IMPRENTA NACIONAL.



HEMEROTECA
MUNICIPAL
MADRID